

## 測試報告 Test Report

號碼(No.) : CY/2011/91125 日期(Date) : 2011/09/27 頁數(Page) : 1 of 4

昌揚塑膠股份有限公司

CHANG YOUNG PLASTICS CO., LTD.

臺南市新樂路42-3號B棟

B BLDG., NO. 42-3, SINLE ROAD, TAINAN CITY, TAIWAN



以下測試樣品係由客戶送樣，且由客戶聲稱並經客戶確認如下 (The following samples was/were submitted and identified by/on behalf of the client as) :

樣品名稱(Sample Description)	:	PLASTIC BOWL (塑膠製碗(PP))
樣品材質(Sample Material)	:	POLYPROPYLENE (PP) RESIN
原產國(Country of Origin)	:	台灣 (TAIWAN)
收件日期(Sample Receiving Date)	:	2011/09/16
測試期間(Testing Period)	:	2011/09/16 TO 2011/09/27

**測試需求(Test Requested) :**

- (1) 依據客戶指定，參考中華民國食品器具容器包裝衛生標準(99.11.22署授食字第0991303265號令修正)進行以下測試： / As specified by client, selected parts of the submitted sample(s) according to Sanitation Standard for Food Utensils, Containers and Packages (DOH Food No. 0991303265 was amended on 2010/11/22) were testing with the following items:
  - 溶出測試 / Migration test : 鄰苯二甲酸2-乙基己基酯 / DEHP (Di- (2-ethylhexyl) phthalate)、鄰苯二甲酸二丁酯 / DBP (Di-n-butyl phthalate).
- (2) - 溶出測試 / Migration test : 雙酚A / Bisphenol A、鄰苯二甲酸二異壬酯 / DINP (Di-isononyl phthalate)、鄰苯二甲酸二異癸酯 / DIDP (Di-isodecyl phthalate)、鄰苯二甲酸丁基苯酯 / BBP (butyl benzyl phthalate)、鄰苯二甲酸二辛酯 / DOP (Dioctyl phthalate).

**測試結果(Test Results) :** 請見下一頁 (Please refer to next pages).

**結 論(Conclusion) :**

- (1) 根據客戶所提供的樣品，其測試結果符合中華民國食品器具容器包裝衛生標準(99.11.22署授食字第0991303265號令修正)。 / Based upon the performed tests on submitted samples, the test results comply with the limits of Requirements of Sanitation Standard for Food Utensils, Containers and Packages (DOH Food No. 0991303265 Amended and Appended, 2010/11/22).

James Lu  
James Lu / Supervisor  
Signed for and on behalf of  
SGS TAIWAN LTD.  
Chemical Laboratory – Taipei

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. This test report cannot be reproduced, except in full, without prior written permission of the Company. 除非另有說明，此報告結果僅對測試的樣品負責。本報告未經本公司書面許可，不可部份複製。  
This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm) and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms\\_e-document.htm](http://www.sgs.com/terms_e-document.htm). Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

SGS Taiwan Ltd.  
台灣檢驗科技股份有限公司 | Chemical-Taipei 33 WuChyuan Road, Wuku Industrial Zone, New Taipei City, Taiwan / 新北市五股工業區五權路33號 + 886 (02)2299 3279 f + 886 (02)2299 3237 [www.sgs.com](http://www.sgs.com)

# 測試報告

## Test Report

號碼(No.) : CY/2011/91125 日期(Date) : 2011/09/27 頁數(Page) : 2 of 4

昌揚塑膠股份有限公司

CHANG YOUNG PLASTICS CO., LTD.

臺南市新樂路42-3號B棟

B BLDG., NO. 42-3, SINLE ROAD, TAINAN CITY, TAIWAN



### 測試結果(Test Results)

測試部位(PART NAME)No.1 : 藍色塑膠碗 (BLUE PLASTIC BOWL)

(1) 通過(PASS)

測試項目 (Test Items)	單位 (Unit)	測試方法 (Method)	方法偵測 極限值 (MDL)	結果 (Result)	法規 限值 (Limit)
				No.1	
鄰苯二甲酸2-乙基己基酯 (正庚烷, 25°C, 1小時) / DEHP (Di- (2-ethylhexyl) phthalate) (CAS No.: 117-81-7) (n-Heptane, 25°C, 1 hour)	ppm	參考食品器具、容器、包裝檢驗方法-塑膠類之檢驗(100年7月14日署授食字第1001902289 號修正), 以氣相層析/質譜儀檢測。 / With reference to	0.05	n.d.	1.5
鄰苯二甲酸二丁酯 (正庚烷, 25°C, 1小時) / DBP (Di-n-butyl phthalate) (CAS No.: 84-74-2) (n-Heptane, 25°C, 1 hour)	ppm	Sanitation Standard for Food Utensils, Containers and Packages-Plastics (DOH Food No. 1001902289). Analysis was performed by GC/MS.	0.05	n.d.	0.3

(2)

測試項目 (Test Items)	單位 (Unit)	測試方法 (Method)	方法偵測 極限值 (MDL)	結果 (Result)	法規 限值 (Limit)
				No.1	
雙酚A-(水, 95°C, 30分鐘) / Bisphenol A -(water, 95°C, 30 min)	ppb	參考食品器具、容器、包裝檢驗方法-聚碳酸酯(PC)塑膠類嬰兒奶瓶之檢驗(99年4月6日署授食字第0991900983號公告), 以HPLC/FLD分析。 / With reference to	0.5	n.d.	-
雙酚A-(4%醋酸, 60°C, 30分鐘) / Bisphenol A - (4% acetic acid, 60°C, 30 min)	ppb	Utensils, Containers and Packages-Polycarbonate Baby Bottles (PC) (DOH Food No. 0991900983 announced, April 6, 2010). Analysis was performance by HPLC/FLD.	0.5	n.d.	-

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. This test report cannot be reproduced, except in full, without prior written permission of the Company. 除非另有說明, 此報告結果僅對測試的樣品負責。本報告未經本公司書面許可, 不可部份複製。

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm) and for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms\\_e-document.htm](http://www.sgs.com/terms_e-document.htm). Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

# 測試報告

## Test Report

號碼(No.) : CY/2011/91125 日期(Date) : 2011/09/27 頁數(Page) : 3 of 4

昌揚塑膠股份有限公司



CHANG YOUNG PLASTICS CO., LTD.

臺南市新樂路42-3號B棟

B BLDG., NO. 42-3, SINLE ROAD, TAINAN CITY, TAIWAN

(2)

測試項目 (Test Items)	單位 (Unit)	測試方法 (Method)	方法偵測 極限值 (MDL)	結果 (Result) No.1	法規 限值 (Limit)
鄰苯二甲酸二異壬酯 (正庚烷, 25°C, 1小時) / DINP (Di-isononyl phthalate) (CAS No.: 28553-12-0) (n-Heptane, 25°C, 1 hour)	ppm	參考食品器具、容器、包裝檢驗方法-塑膠類之檢驗(100年7月14日署授食字第1001902289 號修正), 以氣相層析/質譜儀檢測。 / With reference to Sanitation Standard for Food Utensils, Containers and Packages-Plastics (DOH Food No. 1001902289). Analysis was performed by GC/MS.	0.5	n.d.	-
鄰苯二甲酸二異癸酯 (正庚烷, 25°C, 1小時) / DIDP (Di-isodecyl phthalate) (CAS No.: 26761-40-0) (n-Heptane, 25°C, 1 hour)	ppm		0.5	n.d.	-
鄰苯二甲酸丁基苯酯 (正庚烷, 25°C, 1小時) / BBP (butyl benzyl phthalate) (CAS No.: 85-68-7) (n-Heptane, 25°C, 1 hour)	ppm		0.05	n.d.	-
鄰苯二甲酸二辛酯 (正庚烷, 25°C, 1小時) / DOP (Dioctyl phthalate) (CAS No.: 117-84-0) (n-Heptane, 25°C, 1 hour)	ppm		0.05	n.d.	-

### 備註(Note) :

- 0.1wt% = 1000ppm ; mg/kg = ppm ; mg/L = ppm
- MDL = Method Detection Limit (方法偵測極限值)
- n.d. = Not Detected (未檢出)
- "-" = Not Regulated (無規格值)

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. This test report cannot be reproduced, except in full, without prior written permission of the Company. 除非另有說明, 此報告結果僅對測試的樣品負責。本報告未經本公司書面許可, 不可部份複製。

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm) and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms\\_e-document.htm](http://www.sgs.com/terms_e-document.htm). Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

SGS Taiwan Ltd.  
台灣檢驗科技股份有限公司 Chemical-Taipei 33 WuChyuan Road, Wuku Industrial Zone, New Taipei City, Taiwan / 新北市五股工業區五權路33號 + 886 (02)2299 3279 f + 886 (02)2299 3237 [www.sgs.com](http://www.sgs.com)

## 測試報告 Test Report

號碼(No.) : CY/2011/91125 日期(Date) : 2011/09/27 頁數(Page) : 4 of 4

昌揚塑膠股份有限公司

CHANG YOUNG PLASTICS CO., LTD.

臺南市新樂路42-3號B棟

B BLDG., NO. 42-3, SINLE ROAD, TAINAN CITY, TAIWAN



\*\* 報告結尾 \*\*

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested. This test report cannot be reproduced, except in full, without prior written permission of the Company. 除非另有說明，此報告結果僅對測試的樣品負責。本報告未經本公司書面許可，不可部份複製。  
This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at [www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm) and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at [www.sgs.com/terms\\_e-document.htm](http://www.sgs.com/terms_e-document.htm). Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

SGS Taiwan Ltd.  
台灣檢驗科技股份有限公司

Chemical-Taipei 33 WuChyuan Road, Wuku Industrial Zone, New Taipei City, Taiwan / 新北市五股工業區五權路33號 + 886 (02)2299 3279 f + 886 (02)2299 3237 [www.sgs.com](http://www.sgs.com)